

# Deloitte.

Deloitte & Touche  
Av. Amazonas N3517  
Telf: (593 2) 225 1319  
Quito - Ecuador  
Av. Tulcán 803  
Telf: (593 4) 245 2770  
Guayaquil - Ecuador  
[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)

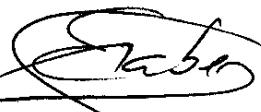
Abril 30, 2010

Señores  
**Superintendencia de Compañías**  
Guayaquil

De mis consideraciones:

Tenemos el agrado de adjuntar un ejemplar de los estados financieros por el año terminado el 31 de diciembre del 2009 e Informe de los Auditores Independientes de SGS del Ecuador S. A.

Atentamente,

  
CPA. Ernesto Graber  
Socio

C.I. 0902216605  
CV#: 196-0001

Exp.: 45115



## **SGS DEL ECUADOR S.A.**

Estados financieros por el Año Terminado  
al 31 de Diciembre del 2009 e Informe de  
los Auditores Independientes.



*Recibido  
05-05-2010 - OF-21*

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A los Accionistas  
de SGS del Ecuador S. A.:

### **Informe sobre los estados financieros**

Hemos auditado los estados financieros adjuntos de SGS del Ecuador S.A., que comprenden el balance general al 31 de diciembre del 2009 y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha y un resumen de las políticas contables significativas y otras notas explicativas.

### **Responsabilidad de la Administración de la Compañía por los estados financieros**

La Administración de la Compañía es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador. Esta responsabilidad incluye: el diseño, la implementación, y el mantenimiento de controles internos que son relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de forma que estos carezcan de errores importantes causados por fraude o error; la selección y aplicación de políticas contables apropiadas; y la elaboración de estimaciones contables que son razonables de acuerdo con las circunstancias.

### **Responsabilidad del Auditor**

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas internacionales de auditoría. Estas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos y planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener certeza razonable que los estados financieros no contienen errores importantes.

Una auditoría comprende la realización de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los saldos y revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación del riesgo de errores importantes en los estados financieros por fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos relevantes para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la Compañía a fin de diseñar procedimientos de auditoría adecuados a las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Compañía. Una auditoría también comprende la evaluación que los principios de contabilidad utilizados son apropiados y que las estimaciones contables hechas por la gerencia son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

A member firm of  
**Deloitte Touche Tohmatsu**

## Opinión

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de SGS del Ecuador S.A. al 31 de diciembre del 2009, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

## Asuntos de énfasis

Como está indicado en la Nota 1 a los estados financieros, las autoridades de la Corporación Aduanera Ecuatoriana no han definido si la prestación del servicio especializado de aforo físico en destino establecido en el contrato suscrito con el Ministerio de Economía y Finanzas seguirá siendo requerida bajo los actuales términos o si la Compañía deberá competir en una licitación internacional. En tal razón, no es posible aún establecer los efectos y las consecuencias de esta incertidumbre sobre la situación financiera y resultados de operación futuros de la Compañía. Por lo tanto, el análisis de tales estados financieros debe hacerse considerando tal circunstancia.

La Compañía prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Información Financiera. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de SGS del Ecuador S.A. de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.

*Deloitte & Touche*

SC-RNAE 019  
Marzo 31, 2010

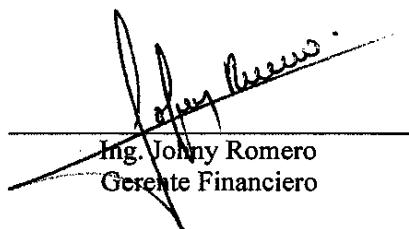
*Ernesto Gruber*  
Ernesto Gruber  
Socio  
Registro No. 10631



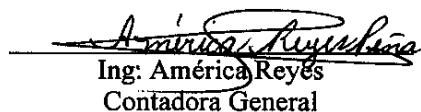
**SGS DEL ECUADOR S. A.****BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

<b><u>ACTIVOS</u></b>	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2008</u></b>
		(en U.S. dólares)	
<b>ACTIVOS CORRIENTES:</b>			
Caja y sus equivalentes	3	689,160	661,443
Cuentas por cobrar	4, 15	1,356,569	1,029,654
Inventario		85,980	72,859
Gastos anticipados		<u>79,517</u>	<u>10,384</u>
Total activos corrientes		<u>2,211,226</u>	<u>1,774,340</u>
<b>PROPIEDADES:</b>			
Equipos de servicios	5	534,490	491,721
Vehículos		353,980	270,446
Equipos de computación		253,913	243,918
Instalaciones		180,011	177,009
Muebles y enseres		<u>158,506</u>	<u>146,775</u>
Total		1,480,900	1,329,869
Menos depreciación acumulada		(1,100,821)	(1,028,600)
Activo fijo, neto		<u>380,079</u>	<u>301,269</u>
OTROS ACTIVOS		<u>46,374</u>	<u>39,261</u>
<b>TOTAL</b>		<b><u>2,637,679</u></b>	<b><u>2,114,870</u></b>

Ver notas a los estados financieros



Ing. Johnny Romero  
Gerente Financiero



Ing. América Reyes  
Contadora General

**PASIVOS Y PATRIMONIO  
DE LOS ACCIONISTAS**

	<u>Notas</u>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
		(en U.S. dólares)	
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>			
Cuentas por pagar	6, 15	879,369	894,342
Impuesto a la renta	7	302,074	210,225
Participación a trabajadores	8	176,279	77,106
Gastos acumulados por pagar	9	<u>165,456</u>	<u>135,998</u>
Total pasivos corrientes		<u>1,523,178</u>	<u>1,317,671</u>
<b>PASIVOS NO CORRIENTES:</b>			
Provisión para jubilación	10	<u>180,510</u>	<u>163,740</u>
<b>PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:</b>			
Capital social	11	147,680	147,680
Reservas		88,913	49,900
Utilidades retenidas		<u>697,398</u>	<u>435,879</u>
Patrimonio de los accionistas		933,991	633,459
<b>TOTAL</b>			
		<u>2,637,679</u>	<u>2,114,870</u>

~~Ing. Johnny Romero  
Gerente Financiero~~

~~América Reyes~~  
Ing. América Reyes  
Contadora General

**SGS DEL ECUADOR S. A.**

**ESTADO DE RESULTADOS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

---

	<b>Notas</b>	<b>2009</b> (en U.S. dólares)	<b>2008</b>
INGRESOS POR SERVICIOS	15	<u>5,612,834</u>	<u>5,251,501</u>
GASTOS:			
Operacionales	15	4,339,707	4,462,867
Depreciación y amortización		<u>205,129</u>	<u>221,758</u>
Total		<u>4,544,836</u>	<u>4,684,625</u>
UTILIDAD OPERACIONAL		1,067,998	566,876
OTROS INGRESOS (GASTOS), NETO	12	<u>107,196</u>	<u>(52,838)</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>1,175,194</u>	<u>514,038</u>
MENOS:			
Participación a trabajadores	8	176,279	77,106
Impuesto a la renta	7	<u>302,074</u>	<u>210,225</u>
Total		<u>478,353</u>	<u>287,331</u>
UTILIDAD NETA		<u>696,841</u>	<u>226,707</u>

Ver notas a los estados financieros

---

~~Ing. Johnny Romero  
Gerente Financiero~~

~~América Reyes Lina~~  
Ing. América Reyes  
Contadora General

**SGS DEL ECUADOR S. A.**

**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

---

	<u>Capital Social</u>	<u>Reservas</u>	<u>Utilidades Retenidas</u> (en U.S. dólares)	<u>Total</u>
ENERO 1, 2008	147,680	28,704	568,208	744,592
Utilidad neta			226,707	226,707
Dividendos, nota 11			(337,840)	(337,840)
Apropiación	_____	<u>21,196</u>	<u>(21,196)</u>	_____
DICIEMBRE 31, 2008	147,680	49,900	435,879	633,459
Utilidad neta			696,841	696,841
Dividendos, nota 11			(396,309)	(396,309)
Apropiación	_____	<u>39,013</u>	<u>(39,013)</u>	_____
DICIEMBRE 31, 2009	<u>147,680</u>	<u>88,913</u>	<u>697,398</u>	<u>933,991</u>

Ver notas a los estados financieros

---

~~Johny Romero~~  
Ing. Johny Romero  
Gerente Financiero

*América Reyes Pérez*  
Ing. América Reyes Pérez  
Contadora General

**SGS DEL ECUADOR S. A.**

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

---

	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2008</u></b>
	(en U.S. dólares)	
<b>FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:</b>		
Recibido de clientes	5,262,715	4,778,133
Pagado a proveedores y empleados	(4,651,650)	(4,087,815)
Impuesto a la renta	(210,225)	(103,809)
Otros ingresos (gastos), neto	<u>106,083</u>	<u>(65,790)</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>506,923</u>	<u>520,719</u>
<b>FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:</b>		
Adquisición de activos fijos	(178,393)	(110,573)
Ventas de activos fijos	3,466	44,313
Otros activos, neto	<u>(7,113)</u>	<u>16,701</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(182,040)</u>	<u>(49,559)</u>
<b>FLUJOS DE CAJA PARA ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:</b>		
Dividendos pagados	<u>(297,166)</u>	<u>(231,384)</u>
<b>CAJA Y SUS EQUIVALENTES:</b>		
Aumento neto durante el año	27,717	239,776
Comienzo del año	<u>661,443</u>	<u>421,667</u>
<b>FINAL DEL AÑO</b>	<b><u>689,160</u></b>	<b><u>661,443</u></b>

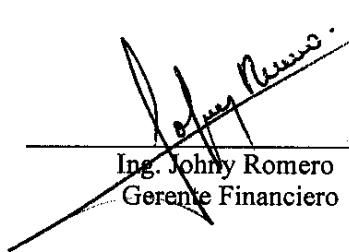
*(Continúa...)*

---

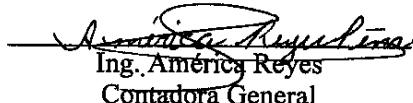
**SGS DEL ECUADOR S. A.****ESTADO DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
	(en U.S. dólares)	
CONCILIACIÓN DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Utilidad neta	<u>696,841</u>	<u>226,707</u>
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciaciones de activos fijos	97,230	108,808
Provisión para cuentas dudosas	27,676	77,570
Jubilación patronal	16,770	31,169
Utilidad en venta de activos fijos	(1,113)	(12,953)
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar	(453,734)	(451,656)
Inventarios	(13,121)	(17,760)
Gastos anticipados	(69,133)	22,955
Cuentas por pagar	(14,973)	421,160
Impuesto a la renta	91,849	84,680
Participación de trabajadores	99,173	(13,555)
Gastos acumulados por pagar	<u>29,458</u>	<u>43,594</u>
Total ajustes	<u>(189,918)</u>	<u>294,012</u>
EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN	<u>506,923</u>	<u>520,719</u>

Ver notas a los estados financieros



Ing. Johnny Romero  
Gerente Financiero



Ing.. América Reyes  
Contadora General

## **SGS DEL ECUADOR S. A.**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009**

---

#### **1. OPERACIONES**

La Compañía es subsidiaria de SGS S. A. (antes SGS Holding S. A.) de Suiza y está constituida en Ecuador desde diciembre de 1984. Su actividad principal es la ejecución de inspecciones, controles técnicos y certificaciones de calidad y cantidad para bienes de capital, intermedios y de consumo, así como también la prestación del servicio especializado de aforo físico en destino, de las mercancías que se importan al Ecuador.

##### **Contrato de Concesión de Prestación del Servicio Especializado de Aforo Físico en Destino:**

En noviembre 18 de 1995, la Compañía firmó un contrato de concesión de prestación del servicio especializado de aforo físico en destino, con el Ministerio de Finanzas y Crédito Público (actualmente Ministerio de Economía y Finanzas) a través del cual la Compañía proporcionará el servicio de aforo físico de las mercancías que se importan al Ecuador a nombre de la Corporación Aduanera Ecuatoriana cuyo vencimiento fue en octubre 31 del 2001 y a partir de esa fecha, la Compañía continúa prestando este servicio en razón de que la Corporación Aduanera Ecuatoriana no ha notificado la cancelación del contrato.

Durante el año 2009, la Compañía reconoció US\$1 millón de ingreso por servicio de aforo físico en destino, que fue registrado en los resultados del año.

Al 31 de marzo del 2010, las autoridades de la Corporación Aduanera Ecuatoriana no han definido, si este servicio continuará siendo requerido, ya sea bajo los actuales términos o si la Compañía deberá competir en una licitación. En tal razón, no es posible aún establecer los efectos y las consecuencias de esta incertidumbre sobre la posición financiera y resultados de operación futuros de la Compañía.

#### **2. POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS**

Los estados financieros son preparados en U. S. dólares. Las políticas contables de la Compañía están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales son establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Las Normas Ecuatorianas de Contabilidad, requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales políticas contables utilizadas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

**Caja y sus Equivalentes** – Representa el efectivo disponible y saldos en bancos e inversiones a corto plazo altamente líquidos, con vencimientos originales menor a 60 días.

**Provisión para Cuentas Dudosas** – Son provisionadas con cargo a resultados del año para cubrir posibles pérdidas de cuentas por cobrar de acuerdo a la siguiente política:

- Cuentas por cobrar vencidas más de 360 días son provisionadas en un 100%.
- Cuentas por cobrar de compañías que han sido identificadas como incobrables deben ser provisionadas en el 100%, aunque los importes adeudados aún no se encuentren vencidos.

**Valuación de Propiedades** – Al costo de adquisición. El costo es depreciado de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 10 para instalaciones y muebles y enseres, 5 para vehículos y equipos de servicios y 3 para equipos de computación.

**Provisión para Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta** – Están constituidas de acuerdo con disposiciones legales a las tasas del 15% para participación de trabajadores y 25% para impuesto a la renta y son registradas en los resultados del año, nota 7 y 8.

**Provisión para Jubilación** – Se lleva a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente.

**Ingresos por Servicios** – Son reconocidos en los resultados del año en función a la prestación del servicio.

### **3. CAJA Y SUS EQUIVALENTES**

Al 31 de diciembre del 2009, incluye principalmente US\$424,974 depositados en cuentas corrientes en bancos locales y del exterior, e inversiones temporales por US\$250,000 los cuales genera un interés del 2% anual.

### **4. CUENTAS POR COBRAR**

Un resumen de cuentas por cobrar es como sigue:

	... Diciembre 31...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(U.S. dólares)	
Comerciales	1,013,438	759,371
Compañías relacionadas, nota 15	167,134	266,536
Crédito tributario, nota 7	123,967	77,501
Otras	115,628	58,479
Provisión para cuentas dudosas	<u>(63,598)</u>	<u>(132,233)</u>
Total	<u>1,356,569</u>	<u>1,029,654</u>

Al 31 de diciembre del 2009, comerciales representan principalmente créditos por servicios de inspección con vencimiento promedio en 60 días, los cuales no generan intereses.

La antigüedad de las cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	... Diciembre 31...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	( U.S. dólares)	
Corriente	629,837	331,205
Vencidos:		
31 a 90 días	194,667	166,473
91 a 180 días	34,441	92,906
181 a 360 días	91,666	38,925
Más de 361 días	<u>62,827</u>	<u>129,862</u>
Total	<u>1,013,438</u>	<u>759,371</u>

Los movimientos de la provisión para cuentas dudosas fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(U. S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	(132,233)	(66,143)
Provisión del año	(27,676)	(77,570)
Castigo de cuentas de dudoso cobro	<u>96,311</u>	<u>11,480</u>
Saldos al fin del año	<u>(63,598)</u>	<u>(132,233)</u>

## 5. PROPIEDADES

El movimiento de propiedades durante el año 2009 es como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	( U.S. dólares)	
Saldo neto al inicio del año	301,269	308,016
Adquisiciones	178,393	110,573
Transferencias		22,268
Ventas	(2,353)	(31,360)
Depreciación	<u>(97,230)</u>	<u>(108,228)</u>
Saldo neto al final del año	<u>380,079</u>	<u>301,269</u>

Al 31 de diciembre del 2009, adquisiciones representa principalmente compra de vehículos por US\$83,000, y equipos de servicios por US\$63,000.

Al 31 de diciembre del 2009, la compañía presenta activos totalmente depreciados por US\$827,000 mayor al 50% del total de activos, los cuales aún son utilizados en las operaciones de la Compañía.

## 6. CUENTAS POR PAGAR

	... Diciembre 31...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(U.S. dólares)	
Compañías relacionadas, nota 15	479,397	573,292
Indemnizaciones	101,872	101,872
Proveedores	93,579	51,098
Impuestos por pagar	90,455	62,195
Anticipos clientes	73,866	24,252
Otras	<u>40,200</u>	<u>81,633</u>
Total	<u>879,369</u>	<u>894,342</u>

Al 31 de diciembre del 2009, cuentas por pagar corresponde a lo siguiente:

- Indemnizaciones, representan provisiones efectuadas por la administración de la Compañía para cubrir el eventual costo de las liquidaciones del personal de la División de Aduanas, en caso de no ser renovado el contrato de concesión del servicio de aforo físico en destino suscrito con el Gobierno Ecuatoriano, nota 1.
- Proveedores, representa principalmente compras locales de activos los cuales son pagaderos dentro de un plazo de 40 días.
- Impuesto por pagar, representa retenciones en la fuente e impuesto al valor agregado IVA efectuadas durante el año, las cuales son canceladas mensualmente por la compañía.

## 7. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, la tarifa para el impuesto a la renta, se calcula en un 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Hasta el año 2009, los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. A partir del año 2010, de acuerdo con las últimas reformas tributarias aprobadas, los dividendos distribuidos a favor de accionistas personas naturales residentes en el Ecuador y de sociedades domiciliadas en paraísos fiscales, o en jurisdicciones de menor imposición, se encuentran gravados para efectos del impuesto a la renta. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación a trabajadores	998,915	436,932
Gastos no deducibles	211,089	408,991
Ingresos exentos	(1,708)	(5,022)
Utilidad gravable	<u>1,208,296</u>	<u>840,901</u>
Impuesto a la renta cargado a resultados	<u>302,074</u>	<u>210,225</u>

De acuerdo con las políticas de la Compañía, el impuesto a la renta causado no es compensado con las retenciones de impuestos del año, las cuales de acuerdo con la legislación tributaria ecuatoriana constituyen crédito tributario para la liquidación de impuesto a la renta del año impositivo. La posición fiscal de la provisión por impuesto a la renta es como sigue:

	<u>2009</u> (U. S. dólares)	<u>2008</u>
Impuesto causado	302,074	210,225
Crédito tributario: nota 4		
Anticipo de impuesto a la renta del año	(34,930)	(7,319)
Retenciones en la fuente	<u>(89,037)</u>	<u>(70,182)</u>
Impuesto por pagar neto, al fin del año	<u>178,107</u>	<u>132,724</u>

## **8. PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES**

De conformidad con disposiciones legales, los trabajadores tienen derecho a participar en las utilidades de la empresa en un 15% aplicable a las utilidades líquidas. Los movimientos de la provisión para participación a trabajadores fueron como sigue:

	<u>2009</u> ( U.S. dólares)	<u>2008</u>
Saldos al comienzo del año	77,106	90,661
Provisión del año	176,279	77,106
Pagos efectuados	<u>(77,106)</u>	<u>(90,661)</u>
Saldos al fin del año	<u>176,279</u>	<u>77,106</u>

## **9. GASTOS ACUMULADOS POR PAGAR**

Un resumen de gastos acumulados por pagar es como sigue:

	<u>2009</u> ( U.S. dólares)	<u>2008</u>
Beneficios sociales	126,525	107,065
Provisión por desahucio	<u>38,931</u>	<u>28,933</u>
Total	<u>165,456</u>	<u>135,998</u>

## **10. PROVISIÓN PARA JUBILACIÓN**

De acuerdo con disposiciones del Código del Trabajo, los trabajadores que por veinte años o más hubieren prestado sus servicios en forma continua o interrumpida, tendrán derecho a ser jubilados por sus empleadores sin perjuicio de la jubilación que les corresponde en su condición de afiliados al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social. Al 31 de diciembre del 2009, la Compañía tiene registrada

una provisión por este concepto sustentada en un estudio actuarial preparado por un profesional independiente, basado en el método prospectivo, de la siguiente manera:

- a. Una reserva por obligaciones adquiridas para atender el pago de 21 trabajadores que al 31 de diciembre del 2009 tenían 20 años o más de trabajo;
- b. Una reserva por el valor actual de las obligaciones futuras para 114 trabajadores que aún no completaban el requisito de tiempo de trabajo.

Para el cálculo, se consideraron una tasa anual de comutación actuarial del .4%

Los movimientos de la provisión para jubilación fueron como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Saldos al comienzo del año	163,740	132,571
Provisión del año	16,770	39,293
Liquidación de haberes	<u>(8,124)</u>	
Saldos al fin del año	<u>180,510</u>	<u>163,740</u>

## **11. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS**

**Capital Social** – Al 31 de diciembre del 2009, el capital social está constituido por 147,680 acciones de valor nominal unitario de US\$1.00 cada una; todas ordinarias y nominativas.

**Reservas** – Al 31 de diciembre del 2009, las reservas patrimoniales incluyen lo siguiente:

	... Diciembre 31...	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	( U.S. dólares)	
Reserva legal	123,429	84,416
Reserva de capital	<u>(34,516)</u>	<u>(34,516)</u>
Total	<u>88,913</u>	<u>49,900</u>

**Reserva Legal** – La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

**Reserva de Capital** – Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente transferidos a esta cuenta. El saldo de esta cuenta es deudor en razón que el saldo de la cuenta Reexpresión monetaria fue mayor que el saldo de la Reservas por revalorización del patrimonio.

En Junta General de Accionistas celebrada el 19 de mayo del 2009, se decidió la distribución de dividendos a los accionistas por US\$396,309 correspondientes a las utilidades del año 2008, de los cuales US\$99,143 fueron compensados con cuentas por cobrar accionistas y US\$297,166 pagados en efectivo.

## **12. OTROS (GASTOS) INGRESOS, NETO**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(U.S. dólares)	
Regalías, nota 15	(257,459)	(250,074)
Servicios de soporte, nota 15	(4,599)	(27,152)
Ingresos varios, nota 15	308,034	10,872
Servicios administrativos	60,666	260,590
Otros, neto	<u>554</u>	<u>(47,074)</u>
Total	<u>107,196</u>	<u>(52,838)</u>

Servicios administrativos representan facturación a SGS Société Générale de Surveillance S. A. (Sucursal Ecuador) por servicios de administración y contabilidad prestados durante el año 2009.

## **13. PRECIOS DE TRANSFERENCIA**

De conformidad con disposiciones legales vigentes, los contribuyentes sujetos al impuesto a la renta que hayan efectuado operaciones con partes relacionadas domiciliadas en el exterior, dentro de un mismo período fiscal por un importe acumulado superior a US\$5 millones, están obligados a presentar un estudio de Precios de Transferencia que determine si tales operaciones han sido efectuadas a valores de plena competencia. Las operaciones de la Compañía con partes relacionadas durante el año 2009, no superan el importe acumulado mencionado.

## **14. GARANTÍA**

Al 31 de diciembre del 2009, la Compañía mantiene garantía bancaria emitida por un banco local a favor de la Corporación Aduanera Ecuatoriana por US\$250,000 renovable anualmente con vencimiento en julio del 2010, la cual garantiza el fiel cumplimiento de las obligaciones contractuales del contrato de prestación del servicio de aforo físico en destino, nota 1.

## **15. PRINCIPALES SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS**

Al 31 de diciembre del 2009, los principales saldos y transacciones con compañías relacionadas, determinadas de común acuerdo entre las partes, fueron realizados bajo condiciones similares a las de terceros e incluyen las siguientes:

... Diciembre 31...

<u>2009</u>	<u>2008</u>
(U.S. dólares)	

Cuentas por cobrar:

SGS de Perú	73,822	91,836
SGS S. A.	32,682	98,171
SGS (Sucursal Ecuador)	27,861	12,711
SGS US Testing Company	6,100	11,925
SGS de Consumer Testing Services		27,272
SGS Venezuela		5,315
Otras	<u>26,669</u>	<u>19,306</u>
 Total	 <u>167,134</u>	 <u>266,536</u>

Cuentas por pagar:

SGS IP S. A.	130,969	224,872
SGS Perú	95,957	16,047
SGS Hong Kong Ltda.	50,566	22,750
SGS GVA	45,273	108,604
SGS Group Management Ltd.	42,919	45,704
SGS Colombia	31,029	28,105
SGS Holding	26,740	26,740
SGS CSTS Standard Technical	8,983	11,316
SGS México	4,456	19,249
SGS Do Brasil Ltda.	675	21,057
SGS Sucursal Ecuador	90	25,445
Otras	<u>41,740</u>	<u>23,403</u>
 Total	 <u>479,397</u>	 <u>573,292</u>

Al 31 de diciembre del 2009, los saldos de cuentas por cobrar y por pagar a compañías relacionadas no devengan intereses y no tienen plazos de vencimiento establecido.

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(U.S. dólares)	
<b>Ingresos:</b>		
Ingresos por servicios de inspección	223,632	377,382
Servicios administrativos, contabilidad, manejo de recursos humanos y sistemas de información	60,666	260,590
<b>Gastos:</b>		
Regalías	257,459	250,074
Servicios de soporte (Support Services)	16,559	27,152
<b>Otros Ingresos:</b>		
Ajuste de saldos por pagar a SGS Geneva	284,542	

## **16. CONTRATOS**

**Licencia de Marcas Comerciales** – En enero 1 del 2001, la Compañía y SGS Société Générale de Surveillance S. A., domiciliada en Suiza, suscribieron convenio de licencias con renovaciones automáticas anualmente para el uso de marcas y asistencia técnica, por el cual la Compañía se compromete a pagar el 4% anual por concepto de regalías sobre sus ingresos brutos consolidados.

En noviembre 13 del 2008, mediante la emisión de un adendum modificatorio, el porcentaje fue incrementado al 5% sobre sus ingresos brutos aplicado retrospectivamente a partir de Enero 1 del 2008.

Durante el año 2009, la Compañía reconoció US\$257,459 por concepto de regalías por el uso de marcas, que fue registrado en los resultados del año.

**Servicios de Soporte** - En enero 1 del 2001, la Compañía y SGS Group Management Ltd., domiciliada en Suiza, suscribieron convenio de servicios de soporte (Support Services), mediante el cual la Compañía recibirá asistencia y servicios de consultoría requeridas para la conducción de sus negocios y su renovación era automática si ninguna de las partes solicitaba su terminación anticipadamente.

En Enero 1 del 2008, las partes suscribieron un adendum al convenio del servicio de soporte incorporando servicios relacionados con sistemas de información y comunicación; el cual tiene vigencia de un año.

Durante el año 2009, la Compañía reconoció US\$16,559 por este concepto, que fueron registrados en los resultados del año.

## **17. EVENTO SUBSECUENTE**

Entre el 31 de diciembre del 2009 y la fecha del informe de los auditores independientes (marzo 31 del 2010) no se han presentado eventos posteriores que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros adjuntos.

